

大 会

Distr.: General 27 October 2014

Chinese

Original: English

人权理事会 普遍定期审议工作组 第二十一届会议 2015年1月19日至30日

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件 第 15 段(c)项和人权理事会第 16/21 号决议附件第 5 段汇编的材料概述

基里巴斯\*\*

本报告是 10 个利益攸关方为普遍定期审议所提供材料 <sup>1</sup> 的概述。报告根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写,其中不含联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)的任何意见、看法或建议,亦不含对具体主张的任何判断或评定。报告所载资料均在尾注中一一注明出处,对原文尽可能不作改动。根据人权理事会第 16/21 号决议的规定,报告酌情单列一章,收录完全依照《巴黎原则》获资格认证的受审议国国家人权机构提供的材料。凡所收到的材料,均可在人权高专办的网站上查阅全文。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。

GE.14-19164 (C) 070115 070115





<sup>\*</sup> 由于技术原因重新印发。

<sup>\*\*</sup> 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。

# 利益攸关方提供的材料

## A. 背景和框架

#### 1. 国际义务范围 2

- 1. 基里巴斯妇女权益活动家网(妇女权益网)对批准《残疾人权利公约》表示赞赏。 $^3$
- 2. 基里巴斯残疾人协会 (Teo Toa Matoa, 简称残协) 敦请政府考虑批准《残疾人权利公约任择议定书》。<sup>4</sup>
- 3. 英联邦人权倡议组织(人权倡议)注意到,在普遍定期审议工作组的第一次会议上,基里巴斯拒绝了所有关于立即签署和批准国际人权条约的建议,但接受了通过一项长期计划,逐步批准这些条约的建议。然而,基里巴斯还没有成为核心国际人权条约的缔约国。英联邦人权倡议组织建议,基里巴斯起草一项长期的国家战略,作为优先事项,批准核心国际人权条约。5

#### 2. 宪法和法律框架

- 4. 妇女权益网欢迎颁布关于保护儿童和社会福利问题的《儿童、青少年和家庭福利法》(2013 年);颁布《教育法》(2013 年),改进教育制度,让所有人享有包容型教育;以及颁布《Te Rau n te Mwenga 法》(2014 年),将家庭暴力定为刑事犯罪。6
- 5. 妇女权益网建议,政府继续立法改革,使国内法与《儿童权利公约》、《消除对妇女一切形式歧视公约》和《残疾人权利公约》相一致,包括在 2014 年底前完成关于少年司法的议案,修订《宪法》,在 2015 年前将基于"性和性别"的歧视问题列入《宪法》第 15 节。<sup>7</sup>
- 6. 残协敦请政府考虑进行一次有关《残疾人权利公约》的立法审查,确定基里 巴斯在法律上遵守公约的情况,并制订一项计划,解决尚需改善的方面。政府应 考虑将这项工作作为优先事项列入《国家残疾人政策和行动计划》。<sup>8</sup>

## 3. 体制和人权基础设施及政策措施

- 7. 残协确认,2014年2月成立了基里巴斯非政府组织、基于信仰的组织和残疾人事务咨询委员会 (KNNAC),随时掌握注册的非政府组织和基于信仰的组织的情况,为他们的发展提供帮助。<sup>9</sup>
- 8. 联署材料 1 指出,尽管基里巴斯本身的能力和资源有限,但仍设立了有关气候变化的机构和委员会,并对政策做出调整,履行在《联合国气候变化框架公约》下承担的义务。<sup>10</sup>

## B. 与人权机制的合作

### 1. 与条约机构的合作

- 9. 关于普遍定期审议工作组的建议 66.1,<sup>11</sup>(设立一个筹备加入人权公约的委员会),联署材料 2 对尚未完成《消除对妇女一切形式歧视公约》的三次定期报告表示关切,而且本应于 2005 年和 2009 年提交的第一和二次报告根本没有提交。关于《儿童权利公约》的国家报告在拖延了十年之后,终于 2005 年提交,但应于 2011 年提交的第二次报告又已逾期。2005 年提交的唯一一份《儿童权利公约》报告,表明政府对非政府组织的认识不足,没有传播信息、构建网络和合作伙伴关系。联署材料 2 建议,政府在 2014 年底前完成《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》的报告,并在 2015 年之前编撰就绪《残疾人权利公约》的报告;在编写报告和履行工作中,加强与非政府组织的伙伴关系和合作;支持并提供机会,举办培训班和讲习会,提高非政府组织向各《公约》提出报告的能力。<sup>12</sup>
- 10. 妇女权益网建议,政府在 2014 年底前完成《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》的报告;在 2015 年限期之前编撰就绪《残疾人权利公约》的报告,并在这项工作中加强与非政府组织的伙伴关系,支持非政府组织的工作。<sup>13</sup>
- 11. 英联邦人权倡议建议,基里巴斯通过履行其条约报告义务,向联合国人权机制表明他的承诺。<sup>14</sup>

#### 2. 与特别程序的合作

12. 妇女权益网 <sup>15</sup> 和人权倡议 <sup>16</sup> 建议,政府考虑向人权理事会的所有特别程序发出长期有效邀请。妇女权益网还建议,允许特别程序进行外部审议和提供援助,确认已收到水和卫生设施问题特别报告员 2012 年的报告。<sup>17</sup>

#### C. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

#### 1. 平等和不歧视

- 13. 倡导反对歧视国际中心(反对歧视中心)建议,应制定法律,禁止基于性和性别的歧视,保障男女平等地享有福利和结果,并规定习惯法的适用不得歧视妇女。<sup>18</sup>
- 14. 妇女权益网建议,修订《本土人土地条例》,废除对妇女的歧视,允许妇女在土地分配方面享有公正和平等的份额;修订《公民身份条例》,允许妇女在申请公民身份时包含她的丈夫和子女,在批准申请上享有与男性同等的条件。<sup>19</sup>
- 15. 妇女权益网建议,政府审定并核准"性别平等和妇女发展政策"和"性别机会和平等政策",并在 2014 年底前予以执行。规划和执行工作必须有非政府组织参与。 $^{20}$

GE.14-19164 3

16. 人权倡议指出,尽管基里巴斯答应考虑在普遍定期审议工作组第一届会上收到的五项建议——关于对成年人两厢情愿的同性间性行为的歧视问题,和"进一步限制对基于性取向理由的歧视",但这几项建议仍仅仅停留在纸上,同性恋在基里巴斯仍是一项犯罪行为。人权倡议建议,基里巴斯就性取向和性别认同问题,推动各利益攸关方开展建设性的对话,包括政府各部、民间社会和宗教领袖;应着手废除将同性恋列为犯罪的《刑法》第 153-155 节;并制订政策,禁止基于性取向和性别认同原因的歧视。<sup>21</sup>

## 2. 生命权、人身自由和安全权

- 17. 反对歧视中心认为,有关性侵犯和家庭暴力的立法存在重大缺陷。<sup>22</sup> 反对歧视中心建议,修订关于性侵犯和强奸的法律;<sup>23</sup> 通过立法由法庭出面干预,保护家庭暴力的受害人<sup>24</sup>;单独设定家庭暴力罪,根据犯罪情节的严重程度制定相应的判决导则。<sup>25</sup>
- 18. 禁止一切体罚儿童现象全球倡议(全球倡议)指出,体罚儿童在基里巴斯境依然是合法的,尽管儿童权利委员会和在 2010 年对基里巴斯的第一轮普遍定期审议期间都曾提出过建议加以禁止。<sup>26</sup> 联署材料 2 对学校中仍存在体罚现象表示关切,尽管 1997 年的《教育法》(修正案) 已规定废除体罚。<sup>27</sup>
- 19. 反对歧视中心特别强调,政府应继续与联合国各机构、国际组织和区域机构合作,执行基里巴斯的《消除性暴力和基于性别的暴力国家方针——政策和战略行动计划》(2011-2021年),支持通过法律,纠正长期存在的、因必须调和各种文化规范而造成的法律缺失,包括执行新通过的《儿童、青少年和家庭福利法》。<sup>28</sup>
- 20. 反对歧视中心指出,性暴力和基于性别的暴力现象在基里巴斯仍很普遍,虽说近年来在消除这种劣行方面取得了重大进展,但社会对妇女角色的传统观念和习俗依然存在,妨碍了社区、执法人员、卫生部门和司法机关对这类暴力行为做出反应,受害人也很少报案。<sup>29</sup> 反对歧视中心建议,对警察和司法机构开展有关性暴力和基于性别暴力问题的培训,在社区中开展宣传;<sup>30</sup> 确保性暴力和基于性别的暴力受害人得到适当的医疗和心理/社会支持;并为所有性暴力和基于性别的暴力受害人提供法律援助。<sup>31</sup>
- 21. 关于建议 66.45(基于性的歧视和侵害妇女暴力问题),建议 66.58(向妇女受害人提供支持)和建议 66.59(关于残疾人的行动计划和消除侵害妇女暴力问题),<sup>32</sup> 联署材料 2 对新的《家庭和睦法》(2014 年)一直未获得总统的同意表示关切,该法在 2014 年 4 月获得通过,而政府一直没有为这项迫切需要的法律制定实施计划;政府对非政府组织合作伙伴的技术和财政支持不够。尽管卫生和医疗服务部设立了基于性别的暴力问题股,但对于家庭暴力案件,警察与医务工作者之间没有明确的转介制度;没有经过专门培训的医生或护士,也没有接诊此类敏感案件的私营诊所,或为受害人提供律师。<sup>33</sup>

22. 联署材料 2 建议,政府最终必须考虑接受建议 66.45,并制订一项有非政府组织参与的执行第 66.45、66.58 和 66.59 项建议的计划。联署材料 2 还建议,制订一项国家行动计划,包括对警察、司法机构、教育及卫生系统和其他利益攸关方的培训。或者,政府也可考虑重新审议所有性暴力、性别和家庭暴力相关的现行政策和计划,对之进行归并、统一,以实现更好的协调、配合。政府还不妨考虑扩大卫生和医疗服务部下设的基于性别的暴力问题股,在尊重受害人案情敏感性和遭遇的条件下,为家庭暴力和性暴力的受害人提供综合性服务,。34

#### 3. 司法和法治

- 23. 反对歧视中心指出,在家庭暴力上,撤案率高而起诉者少,<sup>35</sup> 该中心建议,基里巴斯颁布法律,在对妇女的暴力案件中取消"激怒"作为减轻刑罚的考量;<sup>36</sup> 确保在性侵犯或家庭暴力案件中,和解以及作为习惯法解决方案的一部分所支付的赔偿,不得作为减轻处罚的考虑因素;<sup>37</sup> 还必须确保按习惯法解决的案件仍可向正规司法制度提出诉讼。<sup>38</sup>
- 24. 儿童权利国际网(儿童权利网)指出,在基里巴斯,儿童犯罪可依法处以体罚,乃至按刑律判处终生监禁。儿童年满 10 岁,即可追究其刑事罪责任。<sup>39</sup> 儿童权利网还指出,在 2010 年的第一轮普遍定期审议期间,阿根廷、智利和斯洛文尼亚建议缔约国废除体罚 (分别为第 66.21、<sup>40</sup> 第 66.67、第 66.66 <sup>41</sup> 项建议)。<sup>42</sup> 儿童权利网敦请人权理事会建议基里巴斯明确禁止在所有司法制度下判处体罚和终生监禁,确保全面遵守国际标准,不得有例外,并提高刑事责任的最低年龄。<sup>43</sup>
- 25. 全球倡议希望普遍定期审议工作组成员敦请基里巴斯政府,确保《少年司法议案》列入在任何情况下禁止对儿童实施体罚的规定,废除所有法规典章中"实施合理和适当惩罚"的权利。<sup>44</sup>

## 4. 宗教和信仰自由、言论自由,和参与公共及政治生活的权利

- 26. 基里巴斯神召会(神召会)建议,政府继续保持与各信仰组织之间的联系和伙伴关系。神召会还建议,对所有教会都给予平等的承认、联系和支持。<sup>45</sup>
- 27. 人权倡议注意到,2012 年 6 月,基里巴斯的四份报刊之一——《基里巴斯独立周刊》被勒令关闭,因为新闻部指称其违反《新闻登记法》。该周刊在关闭六个月之后,得以重新恢复出版。<sup>46</sup>
- 28. 人权倡议指出,基里巴斯没有新闻自由法,也没有制定"开放政府"政策。因此,公民无正式途径查询国家主管机构所掌握的资讯。考虑到对该国腐败现象的大量指称,"开放档案"政策会确保公众获取资讯,加强公众监督。人权倡议建议,基里巴斯保障言论自由权,确保记者可以毫无顾虑地采访报道;还应颁布符合国际惯例的《信息权法》。<sup>47</sup>
- 29. 妇女权益网建议,政府正式认可,非政府组织可参与所有人权活动和事件,通过一项文书,确定并保障非政府组织的参与。<sup>48</sup>

GE.14-19164 5

30. 联署材料 2 指出,建议 66.12 <sup>49</sup> 要求政府保证其法律和政策符合《消除对妇女一切形式歧视公约》的规定。联署材料 2 表示关切,在 46 名议员中仅有 4位女性,在 232 名地方政府议员中只有 7 名女性,在这些机构中男女之间的比例差,显示出长期存在的性别歧视。而且,政府不同意实行或强制规定"暂行特别措施",保留席位,让妇女竞争这些政治职位。<sup>50</sup> 妇女权益网也曾发表过同样意见。<sup>51</sup> 联署材料 2 建议,政府确认接受建议 66.12,并考虑采取"暂行特别措施",在议会和地方政府中为妇女保留竞争席位。<sup>52</sup>

## 5. 工作权,公正和良好的工作条件权

- 31. 关于建议 66.43(废除妇女不能享有平等权利的法律和规定),建议 66.44(修订歧视和排斥妇女的法律和政策)和建议 66.47(批准法律并实施方案,确保消除性别不平等现象),<sup>53</sup> 联署材料 2 感到关切的是,政府拒绝了 2014 年 4 月的《宪法》修正案,不得以性、性别和性取向为由加以歧视;对 2008 年的《就业法》(修正案)感到关注,该修正案禁止性歧视,但同时禁止妇女从事体力劳动,并对妇女的工作时间做出限制。《就业法》与《国家服务条件规定》(《服务规定》)之间,在产假的规定上不一致,另外,还限制招聘女性从事警察职业。<sup>54</sup>
- 32. 联署材料 2 建议,政府考虑接受第 66.43、第 66.44 和第 66.47 项建议,并制订一项有非政府组织参与的实施计划;修订《宪法》,增加禁止以性和性别为由的歧视;修订《就业法》和《服务规定》,统一规定同样期限的产假,废除对带薪产假的限制规定;审议和改革基里巴斯警察部门的招聘政策。55
- 33. 妇女权益网建议,修订 2008 年《就业法》(修正案),废除限制妇女从事某些种类工作和对工作时间的规定,修订该法和《服务规定》中有关产假的条件。<sup>56</sup>
- 34. 残协建议,政府考虑采取"暂行特别措施",改善残疾人的就业状况。残协还敦请政府与基里巴斯商会举办一次讲习会,就私营部门雇用残疾人的问题展开讨论和谈判。<sup>57</sup>

#### 6. 社会保障权和适足生活水准权

35. 联署材料 1 建议,基里巴斯确保为所有人提供清洁饮用水,享有水和环卫服务,保证适足的食物,即使在遭遇自然灾害的情况下。联署材料 1 还建议,采取措施,确保人民生活的安全、和平和尊严,包括在遭遇恶劣天气的情况下,对住房的充分保护,住宅远离危险区域,以及采取措施,避免在危险地带建造非正规住宅。<sup>58</sup> 联署材料 1 还建议,政府加大力度,确保在躲避极端天气的情况下,能够有栖身之处,做好防灾备灾工作。<sup>59</sup>

#### 7. 健康权

36. 关于执行建议 66.72(免费的高质量卫生和教育服务), <sup>60</sup> 联署材料 2 对卫生系统存在的缺陷表示关切,特别是医院缺乏必要的设施,床位不足,医生有限,残疾人就医困难重重。联署材料 2 建议,政府检查和评估中心医院员工和设施情

- 况;更新和改善南部岛屿医院的条件,提供高质量的医疗服务;考虑改善医院和诊所的就诊条件,便利残疾人就医;考虑增加攻读医学的助学金,并采取奖励措施,避免医生外流。<sup>61</sup>
- 37. 关于建议 66.72, <sup>62</sup> 残协赞扬政府继续提供免费医药和治疗,并敦请政府改善基础设施,进一步便利残疾人求医就诊。<sup>63</sup>
- 38. 联署材料 1 说,基里巴斯是西太平洋婴儿死亡率最高的国家,很多婴儿死于水传播造成的长期腹泻和粪便所致疾病。大部分住宅没有抽水马桶,因此,许多人往大海里或在海滩上便溺。<sup>64</sup> 联署材料 1 建议,基里巴斯必须确保个人的生存权,尤其是采取措施,减少婴儿死亡率、营养不良和流行病率,落实健康权和适足营养权,确保所有人都享有健康和安全的环境。<sup>65</sup>

## 8. 受教育权

- 39. 神召会确认,政府已经接受关于增加入学机会和提高教育质量的第 66.75、66.77、66.78 和 66.79 项建议,<sup>66</sup> 赞扬政府颁布《教育法》(2013 年);设立基里巴斯教育完善方案并给予支持,保证到 2020 年所有儿童都能入学;颁布《义务教育令》(2006 年),将义务教育年龄从小学提高到初中,还制定了"包容型教育政策",改善教育制度——从年龄、入学、校舍,到高质量的课程和老师。<sup>67</sup>
- 40. 神召会建议,政府考虑为基于信仰的组织和非政府组织提供支持和帮助, 开办高质量的职业学校,作为基里巴斯技术学院的补充。<sup>68</sup>
- 41. 关于建议 66.75 和 66.78 的执行情况,<sup>69</sup> 联署材料 2 建议,政府审议增加设立高质量职业学校的可行性,以满足年轻人的需求,包括义务教育下开设的学前教育,并考虑开设州立学前教育学校;废除学校中的体罚做法,代之以其他形式的管束措施。<sup>70</sup>

#### 9. 残疾人

- 42. 关于建议 66.10(将已批准的条约纳入本国法律),和建议 66.11(根据已批准的人权文书审议并统一相关法律),<sup>71</sup> 残协指出,政府在 2008 年起草了《2009-2012 年基里巴斯国家残疾人政策和行动计划》。该计划仍停留在草案上,因此需要根据《残疾人权利公约》和在这段时间里有关残疾人问题的所有其他新情况加以审查。<sup>72</sup> 残协敦请政府重新审议和修改《国家残疾人政策和行动计划》,于2014 年底开始执行,政府还应考虑设立一个专门委员会,负责监督残疾问题和残疾人的权利。<sup>73</sup>
- 43. 残协指出,目前只有两位受过专门培训的教师,可以给视力或听力障碍的 儿童或学生授课。残协指出,虽然政府接受了关于由政府资助残疾人学校的建议 66.33 <sup>74</sup>,但该国唯一的一所残疾儿童学校——残疾人学校,仍是私人开办的,从 未得到过政府的资助。残协处请政府为残疾人学校提供支持,改善学校的教师、 教材和设备。<sup>75</sup>

44. 关于建议 66.75 和 66.78 的执行情况,<sup>76</sup> 联署材料 2 对《教育法》(2013 年)下的"包容型教育政策"表示关切,该项政策是为了改善残疾人进入主流教育的需要,但至今仍处于草案阶段,没有得到实施。<sup>77</sup> 残协也提出了类似意见。<sup>78</sup> 联署材料 2 建议,政府在 2014 年底前审定"包容型教育政策",在 2016 年底前全面实施;审议为残疾人开设特殊学校的可能性。<sup>79</sup> 残协也提出了类似建议。<sup>80</sup>

## 10. 移民、难民和寻求庇护者

45. 联署材料 1 指出,基里巴斯承认,由于气候变化,人口迁徙可能在所难免,鉴此,基里巴斯通过了"不失尊严的移徙"政策。气候变化移民的最大局限是,没有得到任何有约束力的国际条约的承认。由于受到气候变化的影响而寻求庇护的人不符合难民定义。对难民的定义要求当事个人必须拿出担心遭受迫害的确凿依据。<sup>81</sup> 联署材料 1 建议,基里巴斯与有关联合国机制磋商,继续努力为离家出走的人找到适当的长期政治解决办法;对气候导致的迁徙,采取基于权利的方针,确保此种迁徙不会影响族群的社会文化权利;并应采取措施,确保迁居的社区得到适当的法律保护,免遭强迫驱逐。<sup>82</sup>

## 11. 环境问题

- 46. 神召会赞扬政府接受第 66.81 项建议(制订国家环境宪章)和第 66.82 项建议(以 气候变化的影响为重点开展国际合作),继续努力解决气候变化问题,<sup>83</sup> 特别是主办 2010 年 11 月塔拉瓦气候变化会议,设立并支持基里巴斯适应计划项目。<sup>84</sup>
- 47. 神召会建议政府履行其承诺,为气候变化和海平面上升造成的损害提供援助或采取缓解措施,考虑就如何解决这一问题与神召会和所有其他相关组织磋商,制订一项建设性的计划。<sup>85</sup>
- 48. 关于要求政府研究制定国家环境宪章之可能性的建议 66.81,<sup>86</sup> 联署材料 2 建议,政府在制订国家政策和气候变化框架上,加强非政府组织和民间社会的参与,并提供气候变化问题培训的机会。<sup>87</sup>
- 49. 联署材料 1 表示,由于气候变化造成的土地不足使一些原有的问题更加恶化。气候变化加剧了基旦巴斯的粮食安全和卫生问题,尤其是在塔拉瓦。<sup>88</sup> 联署材料 1 建议,基里巴斯继续根据《气候变化框架公约》和《联合国商业与人权指导原则》提出的共同但有差别的责任原则,通过谈判对所造成的损失得到赔偿,赔偿应来自造成气候变化的责任方。<sup>89</sup>
- 50. 残协请政府将残疾人的特殊需要纳入基里巴斯减轻气候变化风险的联合执行计划。<sup>90</sup>

#### 注

GIEACPC, p.1.

```
<sup>1</sup> 下列利益攸关方为本概述的编写提供了材料。所有原始资料均可在 www.ohchr.org 网站上查
   阅全文。(一个星号表示"A"级国家人权机构。)
  Civil society:
   Individual submissions:
                               Assemblies of God Church of Kiribati, City, Tarawa (Kiribati);
          CRIN
                               Child Rights International Network, London (United Kingdom);
                               Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London
          GIEACPC
                               (United Kingdom);
                               International Centre of Advocates Against Discrimination, New York
          ICAAD
                               (United States of America);
                               Kiribati Family Health Association, Tarawa (Kiribati);
          KFHA
          K-WAN
                               Kiribati Women Activists Network, Tarawa (Kiribati);
          TTM
                               Teo Toa Matoa, Tarawa (Kiribati).
   Joint submissions:
                               Joint submission 1 submitted by: Franciscans International, Geneva
          JS1
                               (Switzerland), E. Rice International, Commission of the Churches
                               on International Affairs of the World Council of Churches;
          JS2
                               Joint submission 2 submitted by: Aia Maea Ainen Kiribati
                               (AMAK), Tarawa (Kiribati).
   Regional intergovernmental organization(s):
                               The Commonwealth Human Rights Initiative, New Delhi (India).
          CHRI
<sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:
          CEDAW
                               Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against
          CRC
                               Convention on the Rights of the Child
                               Convention on the Rights of Persons with Disabilities
          CRPD
                               Optional Protocol to CRPD
          OP-CRPD
  K-WAN p. 2.
  TTM, p.2.
  CHRI, p.1.
  K-WAN p. 2-3.
  K-WAN p. 3.
  TTM, p.2.
  TTM, p.2.
  JS1, p.2.
  A/HRC/15/3, p. 12.
<sup>12</sup> JS2, p.5.
13 K-WAN p. 2.
<sup>14</sup> CHRI, p.1.
15 K-WAN p. 4-5.
<sup>16</sup> CHRI, p.1.
  K-WAN p. 4-5.
  ICAAD p. 6.
  K-WAN p. 3.
20
  K-WAN p. 5.
  CHRI, p. 2 and 3.
  ICAAD p. 3.
  ICAAD p. 6.
  ICAAD p.6.
  ICAAD p. 6.
```

GE.14-19164 9

- <sup>27</sup> JS2, p. 2.
- <sup>28</sup> ICAAD p. 1.
- <sup>29</sup> ICAAD p. 2.
- <sup>30</sup> ICAAD p. 6.
- <sup>31</sup> ICAAD p. 6.
- <sup>32</sup> A/HRC/15/3, p.15.
- <sup>33</sup> JS2, p. 3 and 4.
- <sup>34</sup> JS2, p. 4.
- 35 ICAAD p. 3.
- 36 ICAAD p. 6
- 37 ICAAD p. 6.
- <sup>38</sup> ICAAD p. 6.
- <sup>39</sup> CRIN p. 1.
- 40 A/HRC/15/3, p. 13.
- <sup>41</sup> A/HRC/15/3, p. 16.
- 42 CRIN p. 2.
- 43 CRIN p. 2.
- 44 GIEACPC, p.1.
- <sup>45</sup> AG p. 2.
- <sup>46</sup> CHRI, p. 2.
- <sup>47</sup> CHRI, p.2.
- <sup>48</sup> K-WAN p. 4.
- <sup>49</sup> A/HRC/15/3, p. 13.
- <sup>50</sup> JS2, p.4 and 5.
- 51 K-WAN p. 5.
- <sup>52</sup> JS2, p.4 and 5.
- <sup>53</sup> A/HRC/15/3, p. 15.
- <sup>54</sup> JS2, p. 3.
- <sup>55</sup> JS2, p. 3.
- <sup>56</sup> K-WAN p. 3.
- <sup>57</sup> TTM, p.4.
- <sup>58</sup> JS1, p. 4.
- <sup>59</sup> JS1, p.6.
- 60 A/HRC/15/3, p. 16.
- <sup>61</sup> JS2, p.1 and 2.
- 62 A/HRC/15/3, p. 16.
- <sup>63</sup> TTM, p. 5.
- <sup>64</sup> JS1, p. 3.
- 65 JS1, p.4.
- <sup>66</sup> A/HRC/15/3, p.17.
- 67 AG p. 3.
- 68 AG p. 3.
- 69 A/HRC/15/3, p.17.
- <sup>70</sup> JS2, p. 2 and 3.
- 71 A/HRC/15/3, p.12.
- <sup>72</sup> TTM, p.2.
- <sup>73</sup> TTM, p.2.
- <sup>74</sup> A/HRC/15/3, p.14.
- 75 TTM, p.2 and 3.

- A/HRC/15/3, p.17.
   JS2, p.2.

- 78 TTM, p.3.
  79 JS2, p. 2 and 3.
- 80 TTM, p.3.
- 81 JS1, p. 4 and 5.
- <sup>82</sup> JS1, p.6 and 7.
- 83 A/HRC/15/3, p.17.

- 84 AG p. 2. 85 AG p. 2-3. 86 A/HRC/15/3, p.17.
- 87 JS2, p. 5 and 6.
- 88 JS1, p. 3.
- <sup>89</sup> JS1, p.4. <sup>90</sup> TTM, p.6.